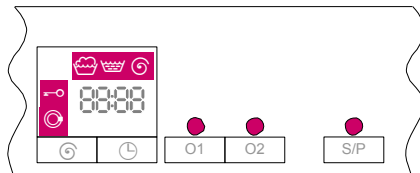
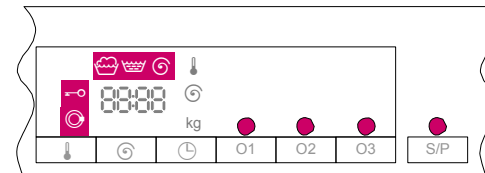


**1 Control SE + BO**

- Display piccolo
- 2 pulsanti di selezione

**2 Control SE + BO**

- Display grande
- 3 pulsanti di selezione

**1 CODICI-ERRORE E INDICAZIONI.. 2****1.1 Codici-errore (in ordine crescente) ..... 2**

Errore 00 - 19 .....	2
Errore 20 - 34 .....	3
Errore 36 - 63 .....	4

**2 PROGRAMMI-SERVICE..... 5****2.1 Programma di test del Customer Service..... 5**

Attivare la modalità test .....	5
Selezionare il programma di test .....	5
Avviare il programma di test .....	7
Annullare il programma di test .....	7
Accendere tutti i LED .....	7
Uscire dalla modalità test .....	7

**3 FUNZIONI DEI PROGRAMMI-SERVICE..... 8****3.1 Programma di test del Customer Service..... 8**

Pos. 3 Motore.....	8
Pos. 4 Pompa.....	9
Pos. 5 Resistenza .....	9
Pos. 6-9 Valvole .....	10
Pos. 13 Programma di test automatici.....	11

**4.1 CODIFICA VARIANTE****per Controllo 1 con display piccolo. 12**

Attivare modalità codifica variante.....	12
Selezionare variante.....	12

Impostare nuova variante .....	13
--------------------------------	----

Uscire della modalità codifica variante .....	13
---	----

**4.1.1 Impostare variante chiave ..... 13****4.1.2 Impostare variante velocità..... 14****4.1.3 Impostare variante acqua calda ..... 15****4.1.4 Impostare variante aqua stop / aqua shield ..... 15****4.1.5 Impostare terminale valvola ..... 16****4.1.6 Impostare protezione sbalzi di tensione ..... 16****4.1.7 Impostare la ricarica ..... 17****4.1.8 Impostare le raccomandazioni di carico ..... 17****4.1.9 Impostare sicurezza bambini ..... 17****4.2 CODIFICA VARIANTE****per Controllo 2 con display grande.. 18**

Attivare modalità codifica variante .....	18
---	----

Selezionare variante .....	18
----------------------------	----

Impostare nuova variante .....	19
--------------------------------	----

Uscire della modalità codifica variante .....	19
---	----

**4.2.1 Impostare variante chiave ..... 19****4.2.2 Impostare variante velocità..... 20****4.2.3 Impostare variante acqua calda ..... 21****4.2.4 Impostare variante aqua stop / aqua shield ..... 21****4.2.5 Impostare terminale valvola ..... 22****4.2.6 Impostare protezione sbalzi di tensione ..... 22****4.2.7 Impostare la ricarica ..... 23****4.2.8 Impostare le raccomandazioni di carico ..... 23****4.2.9 Impostare sicurezza bambini ..... 23****Legenda:**

LED acceso

LED lampeggia

LED spento

Icona display accesa (lavaggio)

Icona display lampeggia (centrifuga)

Icona display spenta (risciacquo)

Impostare il selettore in posizione....

Premere il pulsante...

Rilasciare il pulsante...

Pulsante senza LED

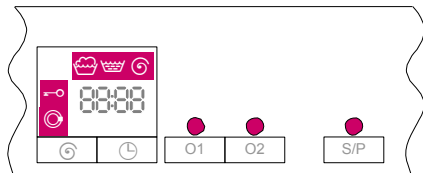
Vai a pagina 2



⇒ Page-2

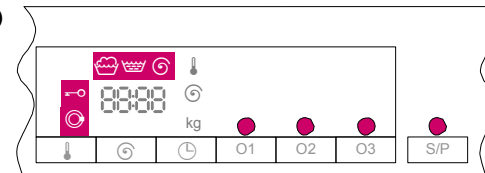
## 1 Control SE + BO

- Display piccolo
- 2 pulsanti di selezione



## 2 Control SE + BO

- Display grande
- 3 pulsanti di selezione



## 1 CODICI-ERRORI E NOTIFICHE

## 1.1 Codici di Errori in ordine crescente

Indicazione			Descrizione errore	Possibili Effetti	Possibili Cause	Azioni	Note
Error No:	normal	test mode					
E:00	X		Errore Interno	- Nessun programma selezionabile - Display mostra E:00 su ogni programma	- errore interno al micro controllore	- attivare la modalità test - correggere le varianti e se necessario rifare la codifica	- In modalità test il display mostra <b>E: L8</b> - Rimanenti errori resettati - controllare la codifica
E:00		X	Nessun Errore	- nessuno, l'apparecchio funziona	- nessun errore, memoria errori vuota		
E:16			Blocco porta disinserito	- - arresto del programma di lavaggio - è possibile riavviare	oblò aperto	Chiudere l'oblò	
E:17			Tempo di caricamento dell'acqua superato	- arresto del programma di lavaggio - è possibile riavviare - pompa attivata	- aprire il rubinetto dell'acqua - il programma si ferma, la pompa si avvia dopo 5 min. - è possibile riavviare	- il rubinetto dell'acqua è chiuso - filtro bloccato - pressione dell'acqua	
E:18			Tempo di pompaggio superato	- programma di lavaggio annullato - ERRORE IRREVERSIBILE ma senza pompare per 90s	- pompa bloccata o rotta - livello normale dell'acqua non raggiunto - Interruttore camera di pressione bloccato - sonda livello dell'acqua difettosa	- Pulire la pompa - Pulire il connettore della pompa	
E:19			Tempo di riscaldamento dell'acqua superato	- il riscaldamento si ferma dopo 105min - nessun riscaldamento nel prossimo ciclo senza spegnimento	NTC rotto (fuori gamma) - relé della resistenza incastrato - resistenza avviata quando non richiesto	- verificare resistenza e cablaggio - programma di lavaggio terminato	

ERRORE IRREVERSIBILE: Il riavvio del programma di lavaggio è possibile spegnendo/accendendo l'apparecchio

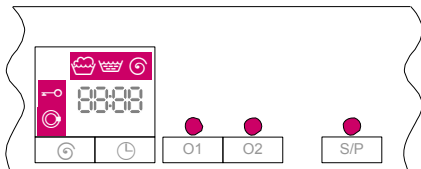
ERRORE RESIDUO: - In caso di errore residuo, non è possibile riavviare qualsiasi programma di lavaggio spegnendo/riaccendendo l'apparecchio (l'errore rimane).

- Lo stato di errore residuo può essere resettato attivando la modalità test

BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERAETE GMBH	Document-No.: 55000000056186 ASP italiano	Revision H	Pagina-Nu.:
Programma di Test/Istruzioni di Codifica / F03/08/11/13/15, S08/16/18 - 1&2	Material-No.: 9000584536		2 di 23
La riproduzione, trasmissione o utilizzo del presente document o dei suoi contenuti è vietato salvo espresso richiesta scritta. I trasgressori saranno perseguiti per danni. Tutti i diritti, inclusi quelli concessi dalla registrazione di un brevetto, modello o disegno, sono riservati. Diritti d'autore riservati.			

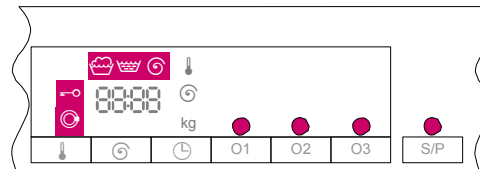
## 1 Control SE + BO

- Display piccolo
- 2 pulsanti di selezione



## 2 Control SE + BO

- Display grande
- 3 pulsanti di selezione



Indicazione			Descrizione errore	Possibili Effetti	Possibili Cause	Azioni	Note
Error No:	normal	test mode					
E:20			Riscaldamento imprevisto	fuoriuscita di vapore caldo - pompa attivata - <b>ERRORE IRREVERSIBILE</b>	- NTC rotto (fuori gamma) - relé della resistenza incastrato - <u>resistenza avviata quando non richiesto</u>	- Controllare NTC	
E:21			- errore nel circuito di avviamento - giro del motore irregolare	- <b>ERRORE IRREVERSIBILE + ERRORE RESIDUO</b> - programma di lavaggio annullato	- Corto-circuito al Triac - sensore di velocità rotto - errore dell'hardware	- controllare l'unità di alimentazione - controllare cablaggio - controllare il motore	
E:22			Guasto NTC	programma di lavaggio terminato senza riscaldamento dell'acqua - porta bloccata fino alla fine del programma	-corto-circuito NTC -rottura NTC -Cablaggio	Controllare NTC	
E:23			aqua stop attivato	- programma di lavaggio annullato - pompa attivata	- acqua sul fondo della vasca - sistema idrico con perdite - l'interruttore aqua stop è bloccato / rotto	- controllare la tenuta del sistema idrico - controllare l'interruttore dell'aqua stop	Modalità normale
E:26			Errore del sensore di pressione analogico	<b>ERRORE IRREVERSIBILE</b> - programma di lavaggio annullato - blocco dell'oblò, se possibile - la pompa scarica l'acqua - azioni dei comandi bloccate - indicazioni correnti bloccate	- sensore della pressione rotto - tubo di collegamento al sensore di pressione bloccato	- Ripristino spegnendo e accendendo - controllare il sensore di pressione - controllare il tubo di collegamento al sensore di	
E:34			Blocco porta non funzionante	- <b>ERRORE IRREVERSIBILE</b> - programma di lavaggio annullato - porta sbloccata, se possibile - azioni dei comandi bloccate - indicazioni correnti bloccate	blocco porta rotto - gancio di bloccaggio incastrato - porta bloccata - guarnizione rigida	- Ripristino spegnendo e accendendo - controllare il fermo porta - controllare le parti meccaniche - controllare cablaggio	Modalità normale

**ERRORE IRREVERSIBILE:** Il riavvio del programma di lavaggio è possibile spegnendo/accendendo l'apparecchio

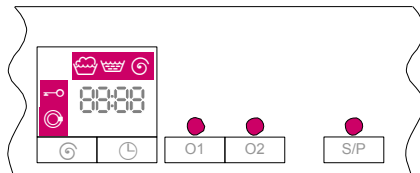
**ERRORE RESIDUO:** - In caso di errore residuo, non è possibile riavviare qualsiasi programma di lavaggio spegnendo/riaccendendo l'apparecchio (l'errore rimane).

- Lo stato di errore residuo può essere resettato attivando la modalità test

BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERAETE GMBH	Document-No.: 55000000056186 ASP italiano	Revision H	Pagina-Nu.:
Programma di Test/Istruzioni di Codifica / F03/08/11/13/15, S08/16/18 - 1&2	Material-No.: 9000584536		3 di 23
La riproduzione, trasmissione o utilizzo del presente documento dei suoi contenuti è vietato salvo espresso richiesta scritta. I trasgressori saranno perseguiti per danni. Tutti i diritti, inclusi quelli concessi dalla registrazione di un brevetto, modello o disegno, sono riservati. Diritti d'autore riservati.			

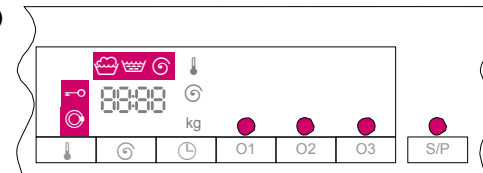
## 1 Control SE + BO

- Display piccolo
- 2 pulsanti di selezione



## 2 Control SE + BO

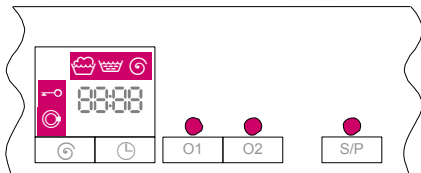
- Display grande
- 3 pulsanti di selezione



Indicazione			Descrizione Errore	Possibili Effetti	Possibili Cause	Azioni	Note
Error No:	normal	test mode					
E:36			Difetto del circuito elettrico del blocco porta	ERRORE IRREVERSIBILE - programma di lavaggio annullato Porta sbloccata, se possibile - azioni dei comandi bloccate - indicazioni correnti bloccate	- Unità di alimentazione elettrica rotta └ Triac rotto └ Relé rotto	Ripristino spegnendo e accendendo - controllare l'unità di alimentazione - controllare cablaggio	Modalità normale
E:58			Sensore 3D/3G assente o rotto	Velocità di centrifuga ridotta	cablaggio rotto - guasto EMC - comandi rotti - Sensore 3D/3G rotto - magneti mal posizionato (solo 3D) - software del sensore 3D/3G incompatibile	controllare cablaggio - controllare sensore 3D/3G - controllare la posizione del magneti (solo 3D) - controllare i comandi	
E:59			Sensore 3D/3G: errore di misurazione o plausibilità				
E:61			Stato inverosimile del blocco porta	ERRORE IRREVERSIBILE - programma di lavaggio annullato - porta bloccata, se possibile - la pompa aspira l'acqua - azioni dei comandi bloccate - indicazioni correnti bloccate	- blocco porta attivo ma oblò aperto - sbloccaggio d'emergenza attivato a mano	- Ripristino spegnendo e accendendo - controllare il blocco porta - controllare parti meccaniche - controllare cablaggio	Modalità normale
E:63			Errore di sistema	ERRORE IRREVERSIBILE - programma di lavaggio annullato - porta possibilmente sbloccata - azioni dei comandi bloccate - indicazione corrente bloccata	Errore di Sicurezza Funzionale	- Ripristino spegnendo e accendendo - controllare cablaggio D-Bus - sostituire modulo di alimentazione	Modalità normale

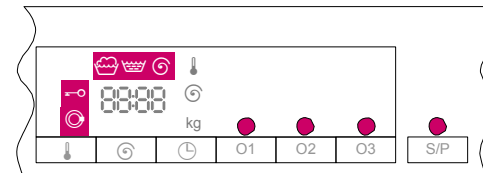
## 1 Control SE + BO

- Display piccolo
- 2 pulsanti di selezione



## 2 Control SE + BO

- Display grande
- 3 pulsanti di selezione

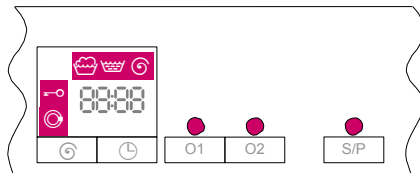


## 2 PROGRAMMI-SERVICE

Funzione	Azionamento	Indicazioni	Suggerimenti
<b>2.1 Programma di test del Customer service</b>			
Attivare la modalità test:			- Chiudere la porta (la seguente sequenza deve essere eseguita entro 15s dall'accensione dell'apparecchio)
			- Impostare il selettore in posizione OFF
			- Attendere almeno 2s
			- Impostare il selettore in posizione 15 premendo al contempo il pulsante Avvio/Pausa fino all'accensione del display
		No Error: 8888 / Error: E:..	- Rilasciare il pulsante di Avvio/Pausa.
			<b>Nota bene:</b> Tutti gli errori RESIDUI saranno resettati.
Selezionare il programma di test:			- Selezionare il programma di test mediante selettore. (non con "OFF") Il selettore in posizione 1 corrisponde alla Pos.1, ecc.
		001	Pos. 1 – PLC Gen 1 (non per CS)
		001	Pos. 2 – non utilizzato
		001	Pos. 3 – Motore ⇒ Page-8

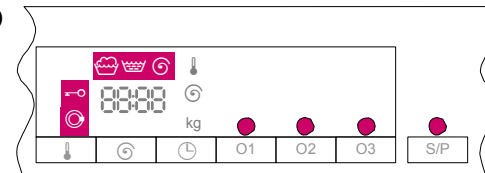
## 1 Control SE + BO

- Display piccolo
- 2 pulsanti di selezione



## 2 Control SE + BO

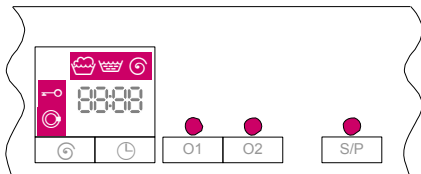
- Display grande
- 3 pulsanti di selezione



Funzione	Azionamento	Indicazioni	Suggerimenti
Selezionare il programma di test:			Pos. 4 – Pompa ⇒ Page-9
			Pos. 5 – Resistenza ⇒ Page-9
			Pos. 6 – Valvola acqua calda ⇒ Page-10
			Pos. 7 – Entrambe le valvole ⇒ Page-10
			Pos. 8 – Valvola lavaggio principale ⇒ Page-10
			Pos. 9 – Valvola prelavaggio ⇒ Page-10
			Pos. 10 – FLCW (FWW) - AEA (non per CS)
			Pos. 11 – FLCI (FIW) - AEA (non per CS)
			Pos. 12 – FLCNa (FNaW) - Elabo (non per CS)
			Pos. 13 – Programma di test automatico ⇒ Page-11
			Pos. 14 – FLCL (FLW), FBW (non per CS)
			Pos. 15 – Line Audit (non per CS)

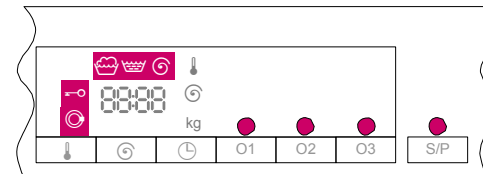
## 1 Control SE + BO








- Display piccolo
- 2 pulsanti di selezione



## 2 Control SE + BO

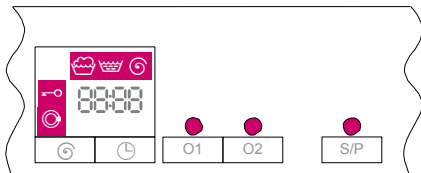
- Display grande
- 3 pulsanti di selezione



Funzione	Azionamento	Indicazioni	Suggerimenti
Avviare il programma di test:	→ 		Premere il pulsante Avvio/Pausa
Annullare il programma di test:	→  		Premere il pulsante Avvio/Pausa o impostare il selettore in altra posizione Dopo aver premuto Avvio/Pausa e aver premuto il pulsante nuovamente, il programma si riavvierà di nuovo.
Accensione di tutti i LED	→ 		Premere il tasto O1 per 5 secondi, tutti i LED si illuminano
Uscire dalla modalità test:			Impostare il selettore in posizione 0 (OFF) o a seguito di un blackout della linea elettrica

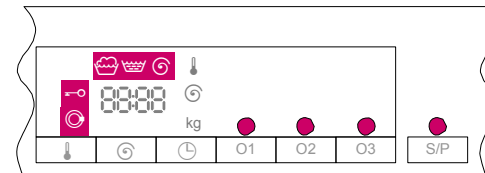
## 1 Control SE + BO

- Display piccolo
- 2 pulsanti di selezione



## 2 Control SE + BO

- Display grande
- 3 pulsanti di selezione



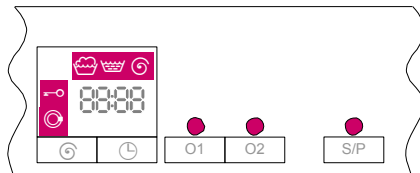
## 3 FUNZIONI DEI PROGRAMMI-SERVICE

Funzione	Azionamento	Indicazioni	Suggerimenti			
			Tempo/i	Valore	Ispezione / Rimedio	Note
3.1 Programma di test del Customer service						
Pos.3 Motore						<b>Nota bene:</b> il rilevatore di sbilanciamento è disabilitato <b>Nota bene:</b> il rilevatore di sbilanciamento del limite di catastrofe è attivato
	→ S/P	001				- Premere il pulsante Avvio/Pausa
						- Fermo porta attivato
Inversione		50	4	50 rpm		- 4 sec: il cestello ruota in senso antiorario A 50 rpm
			2			- 2 sec: pausa
		50	2	50 rpm		- 2 sec: cestello ruota in senso orario a 50rpm
						- Pompa accesa
Centrifuga e pompaggio						- La velocità di centrifuga aumenta progressivamente fino al massimo
		001	3min.	max. rpm		- Centrifuga per 3 min alla massima velocità di giro
						- La pompa si spegne
						- La porta rimane bloccata
						- Porta sbloccata



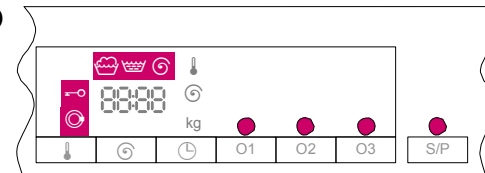
## 1 Control SE + BO




























- Display piccolo
- 2 pulsanti di selezione



## 2 Control SE + BO

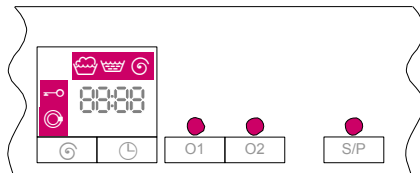
- Display grande
- 3 pulsanti di selezione



Funzione	Azionamento	Indicazioni	Suggerimenti			
			Tempo/i	Valore	Ispezione / Rimedio	Note
<b>Pos.4 Pompa</b>						
	→ S/P	   001 				- Premere il pulsante Avvio/Pausa
						- Fermo porta attivato
		 		4 min. max.		- La pompa si attiva fino al completo deflusso dell'acqua nell'apparecchio
		  				- Porta sbloccata
<b>Pos.5 Resistenza</b>						
	→ S/P	   001 				- Premere pulsante Avvio/Pausa
						- Fermo porta attivato
		 				- L'acqua scorre fino ad arrivare all'altezza della resistenza
		 		85°C		- La resistenza si accende fino al raggiungimento di 85°C
		  	4 min.	<50°C		- Il fermo porta rimane attivo fino a che la temperatura non scende a <50°C

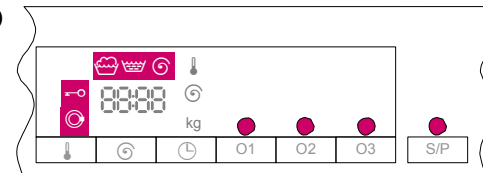
## 1 Control SE + BO

- Display piccolo
- 2 pulsanti di selezione



## 2 Control SE + BO

- Display grande
- 3 pulsanti di selezione

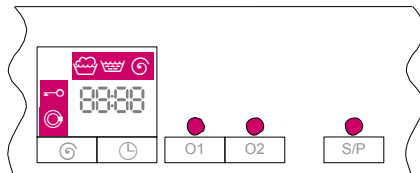


Funzione	Azionamento	Indicazioni	Suggerimenti			
			Tempo/i	Valore	Ispezione / Rimedio	Note
<b>Pos.6-9 Valvole</b>						
	→ S/P	001				- Premere pulsante Avvio/Pausa
						- Fermo porta attivato
Valvola lavaggio principale (caldo)			4min.			- Posizione 6: riempimento mediante valvola3 fino al livello di traboccamento
Valvole Lavaggio Principale & Prelavaggio			4min.			- Posizione 7: riempimento mediante valvole 1+2 fino al livello di traboccamento
Valvola lavaggio principale (freddo)			4min.			- Posizione 8: riempimento mediante valvola2 fino al livello di traboccamento
Valvola prelavaggio			4min.			- Posizione9: riempimento mediante valvola1 fino al livello di traboccamento



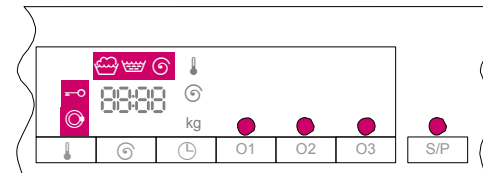
## 1 Control SE + BO

- Display piccolo
- 2 pulsanti di selezione

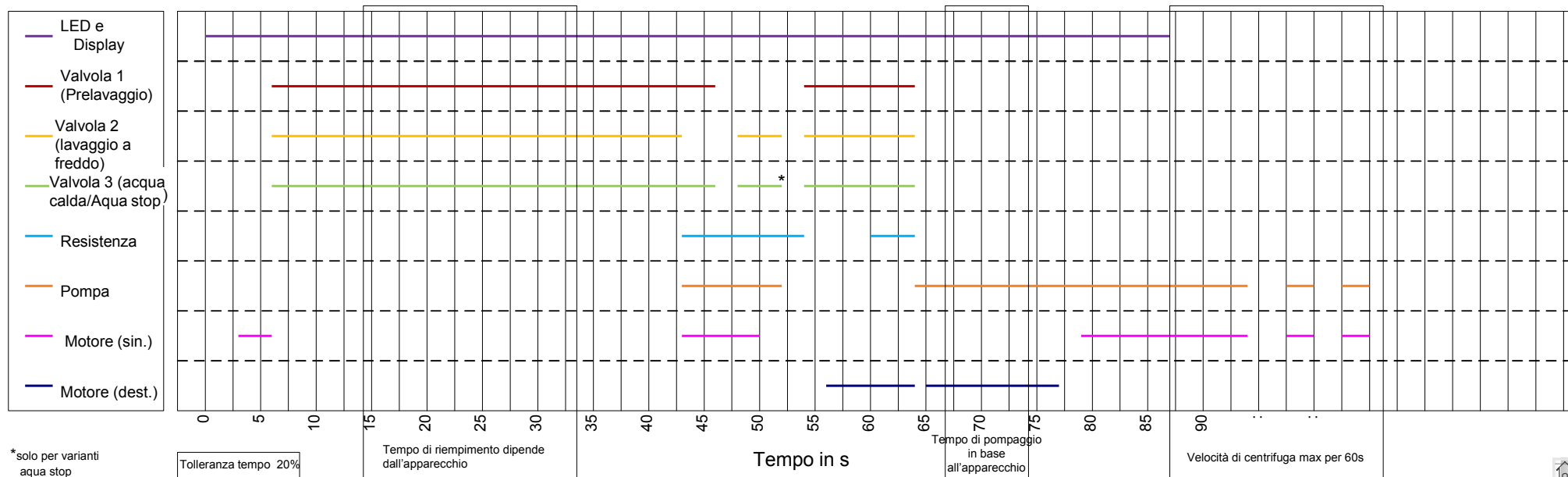


## 2 Control SE + BO

- Display grande
- 3 pulsanti di selezione



Funzione	Azionamento	Indicazioni	Suggerimenti			
			Tempo/i	Valore	Ispezione / Rimedio	Note
<b>Pos.13 Programma di test automatico</b> Rapida verifica di tutti i componenti (Test di fabbrica finale)	→ S/P	 001				- Premere pulsante Avvio/Pausa
		 S/P				- Fermo porta attivato
		 S/P	2 min.			- Test condotto per circa 2 minuti



BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERAETE GMBH

Document-No.: 55000000056186 ASP italiano

Revision H

Pagina-Nu.:

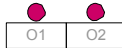
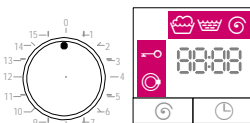
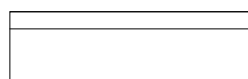
Programma di Test/Istruzioni di Codifica / F03/08/11/13/15, S08/16/18 - 1&amp;2

Material-No.: 9000584536

11 di 23

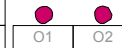
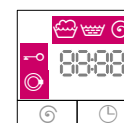
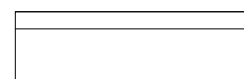
La riproduzione, trasmissione o utilizzo del presente document o dei suoi contenuti è vietato salvo espresso richiesta scritta. I trasgressori saranno perseguiti per danni. Tutti i diritti, inclusi quelli concessi dalla registrazione di un brevetto, modello o disegno, sono riservati. Diritti d'autore riservati.

SE - Siemens














































SE - 1 Control

BO - Bosch



BO - 1 Control

## 4.1 CODIFICA VARIANTE per Controllo1 con Display piccolo

Funzione	Azionamento	Indicazioni	Note
Il codice di customer service è sull'apparecchio			
			-> sull'etichetta posta sulla superficie interna dell'oblò (partendo con il selettore da Pos.2 a Pos.10 da sinistra a destra) -> sulla targhetta posta sul pannello posteriore della lavatrice
Attivare la modalità di codifica variante	  2 sec.		- Chiudere la porta e attendere 2 s.
	 Pos. 0		- Ruotare il selettore in posizione 0 ("OFF")
	   Pos. 12	   88:88 	- Ruotare il selettore in posizione 12 premendo al contempo il pulsante Avvio/Pausa fino all'attivazione del display
	 	   88:88 	- Rilasciare il pulsante Avvio/Pausa.
Selezionare variante			- Selezionare la variante mediante apposito selettore (non con "OFF") Il selettore in posizione 1 corrisponde a Pos.1, ecc.
	 Pos. 2	 _ _ : 0 	Pos. 2 ⇒ Variante chiave
	 Pos. 3	 _ _ : 0 	Pos. 3 ⇒ Velocità centrifuga
	 Pos. 4	 _ _ : 0 	Pos. 4 ⇒ Acqua calda
	 Pos. 5	 _ _ : 0 	Pos. 5 ⇒ Aqua stop / Aqua shield
	 Pos. 6	 _ _ : 0 	Pos. 6 ⇒ Terminale valvole
	 Pos. 7	 _ _ : 0 	Pos. 7 ⇒ Protezione sbalzi di tensione
	 Pos. 8	 _ _ : 0 	Pos. 8 ⇒ Ricarica
	 Pos. 9	 _ _ : 0 	Pos. 9 ⇒ Raccomandazioni di carico
	 Pos. 10	 _ _ : 0 	Pos. 10 ⇒ Sicurezza bambini

BSH BOSCH UND SIEMENS HAUSGERÄTE GMBH

Document-No.: 55000000056186 ASP italiano

Revision H

Pagina-Nu.:

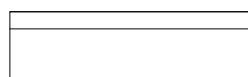
Programma di Test/Istruzioni di Codifica / F03/08/11/13/15, S08/16/18 - 1&amp;2

Material-No.: 9000584536

12 di 23

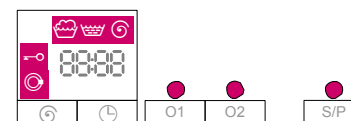
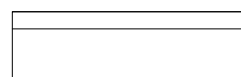
La riproduzione, trasmissione o utilizzo del presente document o dei suoi contenuti è vietato salvo espresso richiesta scritta. I trasgressori saranno perseguiti per danni. Tutti i diritti, inclusi quelli concessi dalla registrazione di un brevetto, modello o disegno, sono riservati. Diritti d'autore riservati.

SE - Siemens



SE - 1 Control

BO - Bosch

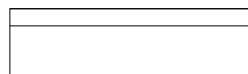


BO - 1 Control

Funzione	Azionamento	Indicazioni	Note
Impostare nuova variante (Aggiornamento codifica variante nell'unità di controllo)	→ S/P		- Tutte le modifiche si attivano dopo aver premuto il pulsante Avvio/Pausa (La modalità di codifica variante termina dopo aver premuto il pulsante Avvio/Pausa)
Lasciare la modalità di codifica variante	↺ Pos. 0		- Ruotare il selettore in posizione 0 ("OFF")

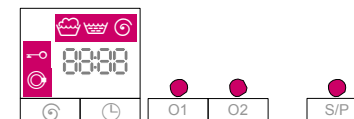
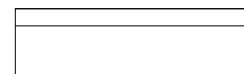
4.1.1 Impostazione Variante Chiave			
Pos. 2 (variazione 0...7)	↺ Pos. 2		- Impostare il selettore in posizione 2 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione velocità di centrifuga".
Codice Variante 0:	→ 0	0...0 S/P	01 Speed Perfect 02 Prelavaggio
Codice Variante 1:	→ 1	0...1 S/P	01 Speed Perfect 02 Stirameno
Codice Variante 2:	→ 2	0...2 S/P	01 Speed Perfect 02 Extra Risciacquo
Codice Variante 3:	→ 3	0...3 S/P	01 Prelavaggio 02 Extra Risciacquo
Codice Variante 4:	→ 4	0...4 S/P	01 Speed Perfect 02 Eco Perfect
Codice Variante 5:	→ 5	0...5 S/P	01 Eco Perfect 02 Prelavaggio
Codice Variante 6:	→ 6	0...6 S/P	01 Eco Perfect 02 Stirameno
Codice Variante 7:	→ 7	0...7 S/P	01 Eco Perfect 02 Extra Risciacquo

SE - Siemens



SE - 1 Control

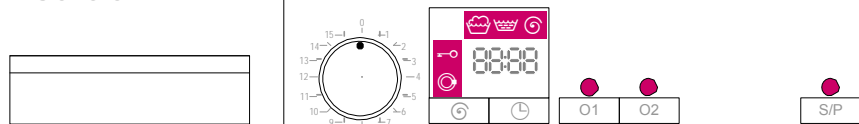
BO - Bosch



BO - 1 Control

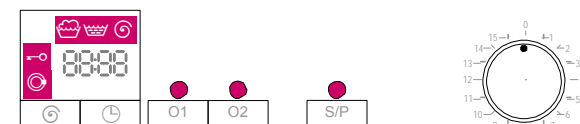
Funzione	Azionamento	Indicazioni	Note
<b>4.1.2 Impostare variante velocità</b>			
Pos. 3 (variazione 0...7)			- Impostare il selettore in posizione 3 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0:	→	_ _ _ 0	1400 rpm
Codice variante 1:	→	_ _ _ 1	1200 rpm
Codice variante 2:	→	_ _ _ 2	1100 rpm
Codice variante 3:	→	_ _ _ 3	1000 rpm
Codice variante 4:	→	_ _ _ 4	900 rpm
Codice variante 5:	→	_ _ _ 5	800 rpm
Codice variante 6:	→	_ _ _ 6	700 rpm
Codice variante 7:	→	_ _ _ 7	600 rpm

SE - Siemens



SE - 1 Control

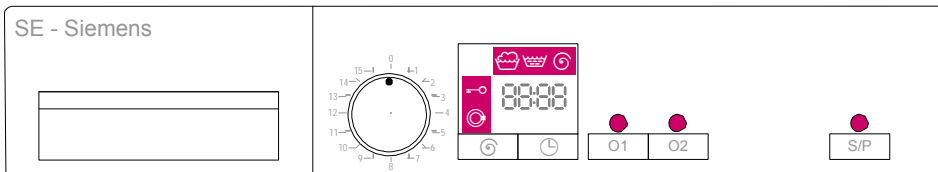
BO - Bosch



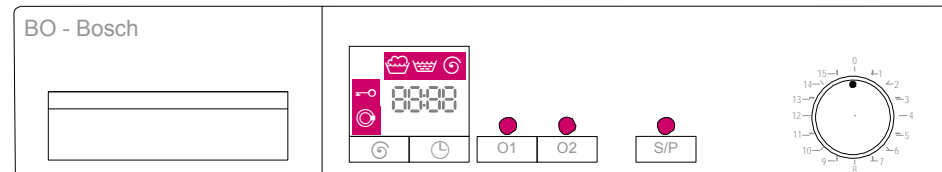
BO - 1 Control

Funzione	Azionamento	Indicazioni	Note
<b>4.1.3 Impostare variante acqua calda</b>			
Pos. 4 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 4 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Acqua fredda	→	_ _ _ 0	
Codice variante 1: Acqua fredda (Aqua Stop impossibile)	→	_ _ _ 1	
<b>4.1.4 Impostare variante Aqua stop / Aqua shield</b>			
Pos. 5 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 5 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Senza Aqua Stop	→	_ _ _ 0	
Codice variante 1: Con Aqua Stop o Aqua shield	→	_ _ _ 1	





SE - 1 Control

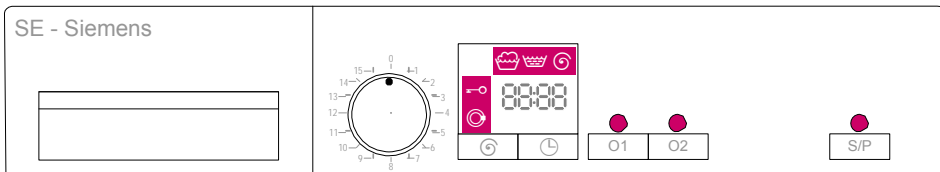


BO - 1 Control

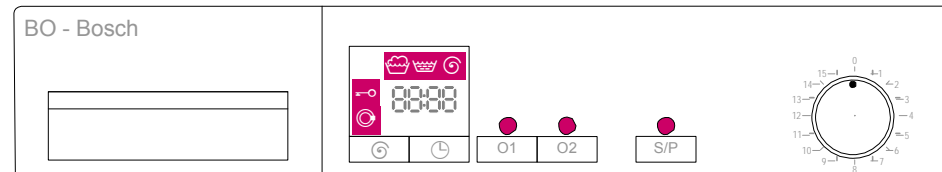
Funzione	Azionamento	Indicazioni	Note
<b>4.1.5 Impostare terminale valvola</b>			
Pos. 6 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 6 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Modalità di funzionamento normale	→	_ _ _ 0	
Codice variante 1: Lavaggio principale/prelavaggio alternati	→	_ _ _ 1	
<b>4.1.6 Impostare protezione sbalzi di tensione</b>			
Pos. 7 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 7 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Disabilitato	→	_ _ _ 0	
Codice variante 1: Abilitato	→	_ _ _ 1	







SE - 1 Control



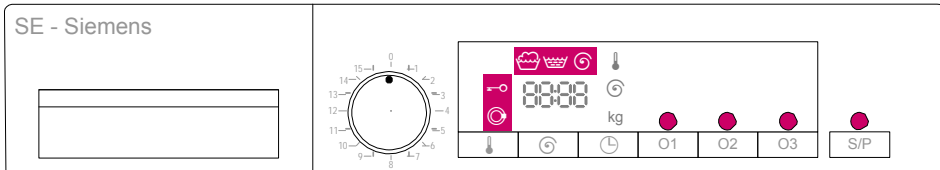
BO - 1 Control

Funzione	Azionamento	Indicazioni	Note
<b>4.1.7 Impostare la ricarica</b>			
Pos. 8 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 8 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Non aperto	→	_ _ : 0	
Codice variante 1: Aperto durante la pausa	→	_ _ : 1	

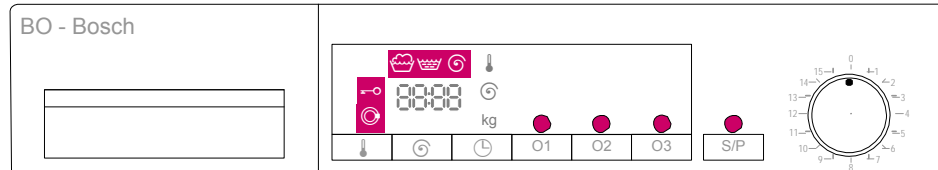
<b>4.1.8 Impostare le raccomandazioni di carico</b>			
Pos. 9 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 9 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Senza carico	→	_ _ : 0	
Codice variante 1: Con carico	→	_ _ : 1	

<b>4.1.9 Impostare sicurezza bambini</b>			
Pos. 10 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 10 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Senza sicurezza bambini	→	_ _ : 0	
Codice variante 1: Con sicurezza bambini	→	_ _ : 1	































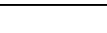








SE - 2 Control

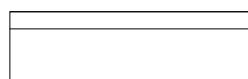


BO - 2 Control

## 4.2 CODIFICA VARIANTE per Controllo 2 con Display grande

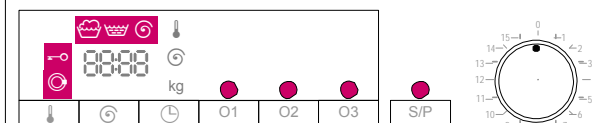
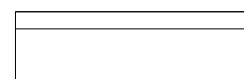
Funzione	Azionamento	Indicazioni	Note
Il codice di customer service è sull'apparecchio			-> sull'etichetta posta sulla superficie interna dell'oblò (partendo con il selettore da Pos.2 a Pos.10 da sinistra a destra) -> sulla targhetta posta sul pannello posteriore della lavatrice
Attivare la modalità di codifica variante	  2 sec.		- Chiudere l'oblò e attendere 2 s.
	 Pos. 0		- Impostare selettore in posizione 0 ("OFF")
	 S/P  Pos. 12		- Impostare il selettore in posizione 12 premendo al contempo il pulsante Avvio/Pausa fino all'attivazione del display
	 S/P		- Rilasciare il pulsante Avvio/Pausa.
Selezionare variante			- Selezionare la variante con il selettore (non con "OFF") Il selettore in posizione 1 corrisponde a Pos.1, ecc.
	 Pos. 2		Pos. 2 ⇒ Variante chiave 
	 Pos. 3		Pos. 3 ⇒ Velocità centrifuga 
	 Pos. 4		Pos. 4 ⇒ Acqua calda 
	 Pos. 5		Pos. 5 ⇒ Aqua stop / Aqua shield 
	 Pos. 6		Pos. 6 ⇒ Terminale valvole 
	 Pos. 7		Pos. 7 ⇒ Protezione sbalzi di tensione 
	 Pos. 8		Pos. 8 ⇒ Ricarica 
	 Pos. 9		Pos. 9 ⇒ Raccomandazioni sul carico 
	 Pos. 10		Pos. 10 ⇒ Sicurezza bambini 

SE - Siemens



SE - 2 Control

BO - Bosch

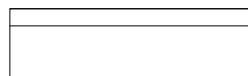


BO - 2 Control

Funzione	Azionamento	Indicazioni	Note
Impostare nuova variante (Aggiornamento codice variante nell'unità di comando)	→ S/P		- Tutte le modifiche si attivano premendo il pulsante Avvio/Pausa (La modalità codifica variante termina premendo il pulsante Avvio/Pausa)
Lasciare la modalità codifica variante	↺ Pos. 0		- Impostare il selettore in posizione 0 ("OFF")

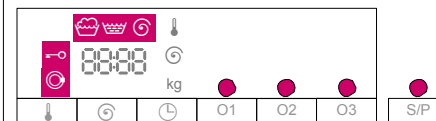
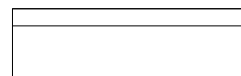
4.2.1 Impostare variante chiave			
Pos. 2 (variazione 0...7)	↺ Pos. 2		- Impostare il selettore in posizione 2 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0:	→	0	01 Speed Perfect 02 Extra risciacquo 03 Stirameno
Codice variante 1:	→	1	01 Speed Perfect 02 Extra risciacquo 03 Eco Perfect
Codice variante 2:	→	2	01 Speed Perfect 02 Eco Perfect 03 Prelavaggio
Codice variante 3:	→	3	01 Speed Perfect 02 Eco Perfect 03 Stirameno
Codice variante 4:	→	4	01 Speed Perfect 02 Eco Perfect 03 Extra risciacquo
Codice variante 5:	→	5	01 Speed Perfect 02 Prelavaggio 03 Stirameno
Codice variante 6:	→	6	01 Eco Perfect 02 Prelavaggio 03 Stirameno
Codice variante 7:	→	7	01 Eco Perfect 02 Stirameno 03 Extra risciacquo

SE - Siemens



SE - 2 Control

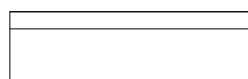
BO - Bosch



BO - 2 Control

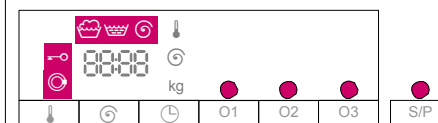
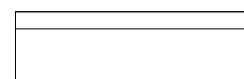
Funzione	Azionamento	Indicazioni	Note
<b>4.2.2 Impostare variante velocità</b>			
Pos. 3 (variazione 0...7)			- Impostare il selettore in posizione 3 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0:	→	_ _ : 0	1400 rpm
Codice variante 1:	→	_ _ : 1	1200 rpm
Codice variante 2:	→	_ _ : 2	1100 rpm
Codice variante 3:	→	_ _ : 3	1000 rpm
Codice variante 4:	→	_ _ : 4	900 rpm
Codice variante 5:	→	_ _ : 5	800 rpm
Codice variante 6:	→	_ _ : 6	700 rpm
Codice variante 7:	→	_ _ : 7	600 rpm

SE - Siemens



SE - 2 Control

BO - Bosch

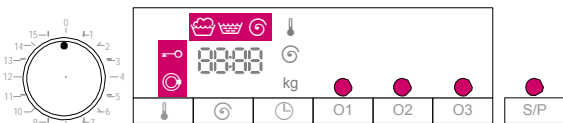
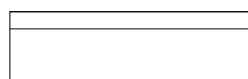


BO - 2 Control

Funzione	Azionamento	Indicazioni	Note
<b>4.2.3 Impostare variante acqua calda</b>			
Pos. 4 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 4 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Acqua fredda	→	_ _ _ 0	
Codice variante 1: Acqua calda (Aqua Stop impossibile)	→	_ _ _ 1	
<b>4.2.4 Impostare variante Aqua stop / Aqua shield</b>			
Pos. 5 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 5 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Senza Aqua Stop	→	_ _ _ 0	
Codice variante 1: Con Aqua Stop o Aqua shield	→	_ _ _ 1	

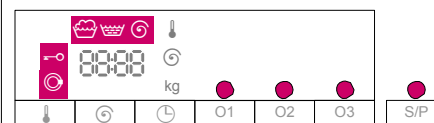
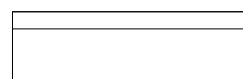


SE - Siemens



SE - 2 Control

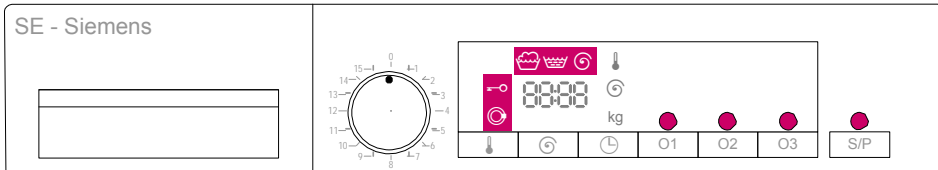
BO - Bosch



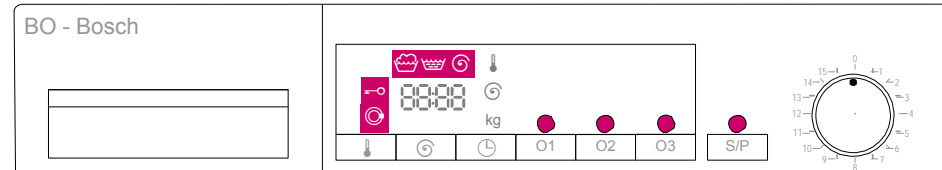
BO - 2 Control

Funzione	Azionamento	Indicazioni	Note
<b>4.2.5 Impostare terminale valvola</b>			
Pos. 6 (variazione 0...1)			- Impostare selettore in posizione 6 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Modalità funzionamento normale	→	_ _ _ 0	
Codice variante 1: Lavaggio principale/prelavaggio alternato	→	_ _ _ 1	

<b>4.2.6 Impostare protezione sbalzi di tensione</b>			
Pos. 7 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 7 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Disabilitato	→	_ _ _ 0	
Codice variante 1: Abilitato	→	_ _ _ 1	



SE - 2 Control



BO - 2 Control

Funzione	Azionamento	Indicazioni	Note
<b>4.2.7 Impostare la ricarica</b>			
Pos. 8 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 8 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Non aperto	→		
Codice variante 1: Aperto durante la pausa	→		

<b>4.2.8 Impostare le raccomandazioni di carico</b>			
Pos. 9 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 9 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Senza carico	→		
Codice variante 1: Con carico	→		

<b>4.2.9 Impostare sicurezza bambini</b>			
Pos. 10 (variazione 0...1)			- Impostare il selettore in posizione 10 (non con "OFF") - Il codice variante attuale aumenta premendo il pulsante di "Riduzione della velocità di centrifuga".
Codice variante 0: Senza sicurezza bambini	→		
Codice variante 1: Con sicurezza bambini	→		